

627624-2026 - Hange

Poola – Tuletõrjeautod – Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego 4x4 dla OSP w Bażanówce.

OJ S 176/2026 11/09/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W BAŻANÓWCE

E-posti aadress: ospbazanowka@wp.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Avalik kord ja julgeolek

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego 4x4 dla OSP w Bażanówce.
Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bażanówce. Samochód musi być przeznaczony do prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych, spełniać wymagania obowiązujących przepisów prawa oraz norm właściwych dla samochodów pożarniczych, w tym posiadać wymagane świadectwo dopuszczenia CNBOP-PIB. Pojazd musi być wyposażony w czterodrzwiową kabinę dla 6 osób, podwozie z napędem na wszystkie osie, silnik wysokoprężny, zabudowę pożarniczą, zbiornik wody, zbiornik środka pianotwórczego, autopompę dwuzakresową o wymaganej wydajności, linię szybkiego natarcia, działko wodno-pianowe, system zraszaczy, instalację oświetleniową i sygnalizacyjno-ostrzegawczą oraz specjalistyczne wyposażenie dodatkowe, w tym wyciągarkę i maszt oświetleniowy. Samochód musi spełniać określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia wymagania dotyczące parametrów technicznych, bezpieczeństwa, wyposażenia, funkcjonalności, gwarancji oraz dokumentacji niezbędnej do rejestracji i użytkowania pojazdu. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wymagane parametry techniczne i wyposażenie, zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ). Przedmiotowe zamówienie jest finansowane ze środków: • Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej w ramach zadania pn. „Przygotowanie jednostek ochotniczych straży pożarnych do działań ratowniczo-gaśniczych”, na podstawie umowy nr 03268/0919191/2026, • dotacji celowej udzielonej na podstawie Uchwały nr XXXII/196/2026 Rady Gminy Zarszyn z dnia 17 kwietnia 2026 r. w sprawie zmiany w uchwały budżetowej Gminy Zarszyn na rok 2026. • własnych OSP Bażanówka.

Menetluse tunnus: cb7f96a1-5d96-4b05-8ddd-efe27679c942

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144210 Tuletõrjeautod

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Krośnieński (PL821)

Riik: Poola

Lisateave: Bażanówka

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego 4x4 dla OSP w Bażanówce.

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bażanówce.

Samochód musi być przeznaczony do prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych, spełniać wymagania obowiązujących przepisów prawa oraz norm właściwych dla samochodów pożarniczych, w tym posiadać wymagane świadectwo dopuszczenia CNBOP-PIB. Pojazd musi być wyposażony w czterodrzwiową kabinę dla 6 osób, podwozie z napędem na wszystkie osie, silnik wysokoprężny, zabudowę pożarniczą, zbiornik wody, zbiornik środka pianotwórczego, autopompę dwuzakresową o wymaganej wydajności, linię szybkiego natarcia, działko wodno-pianowe, system zraszaczy, instalację oświetleniową i sygnalizacyjno-ostrzegawczą oraz specjalistyczne wyposażenie dodatkowe, w tym wyciągarkę i maszt oświetleniowy. Samochód musi spełniać określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia wymagania dotyczące parametrów technicznych, bezpieczeństwa, wyposażenia, funkcjonalności, gwarancji oraz dokumentacji niezbędnej do rejestracji i użytkowania pojazdu. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wymagane parametry techniczne i wyposażenie, zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ). Przedmiotowe zamówienie jest finansowane ze środków: • Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej w ramach zadania pn. „Przygotowanie jednostek ochotniczych straży pożarnych do działań ratowniczo-gaśniczych”, na podstawie umowy nr 03268/0919191/2026, • dotacji celowej udzielonej na podstawie Uchwały nr XXXII/196/2026 Rady Gminy Zarszyn z dnia 17 kwietnia 2026 r. w sprawie zmiany w uchwały budżetowej Gminy Zarszyn na rok 2026. • własnych OSP Bażanówka.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34144210 Tuletõrjeautod

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Krośnieński (PL821)

Riik: Poola

Lisateave: Bażanówka

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 20/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 15/12/2026

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://zarszyn.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://zarszyn.ezamawiajacy.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 12/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim. 4. Wszystkie dokumenty przedstawia się w języku polskim, a jeżeli zostały sporządzone w języku obcym, strona oraz uczestnik postępowania odwoławczego, który się na nie powołuje, przedstawia ich tłumaczenie na język polski. W uzasadnionych przypadkach Izba może żądać przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski poświadczanego przez tłumacza przysięgłego. 5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do

postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 6. Pisma w formie pisemnej wnoszą się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem posłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnoszą się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 7. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 8. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 9. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 10. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 11. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 12. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie

negotjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki. 13. Informacje o tym co zawiera odwołanie opisuje art. 516 ustawy PZP Pozostałe informacje zawierają art. 517-521 ustawy PZP. 14. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W BAŻANÓWCE

Registreerimisnumber: NIP: 6871785585

Registreerimisnumber: REGON: 371154610

Postiaadress: ul. ul. Dworska 36

Linn: Bażanówka

Sihtnumber: 38-530

Riik – jaotus (NUTS): Krośnieński (PL821)

Riik: Poola

E-posti aadress: ospbazanowka@wp.pl

Telefon: +48501731154

Internetiaadress: <https://www.facebook.com/p/Ochotnicza-Stra%C5%BC-Po%C5%BCarna-w-Ba%C5%BCan%C3%B3wce-100081886825114/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: NIP5262239325

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 737617c7-b2f9-4b9a-9d48-521981d606a4 - 02

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 10/09/2026 13:28:14 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 627624-2026

ELT S väljaande number: 176/2026

Avaldamise kuupäev: 11/09/2026